

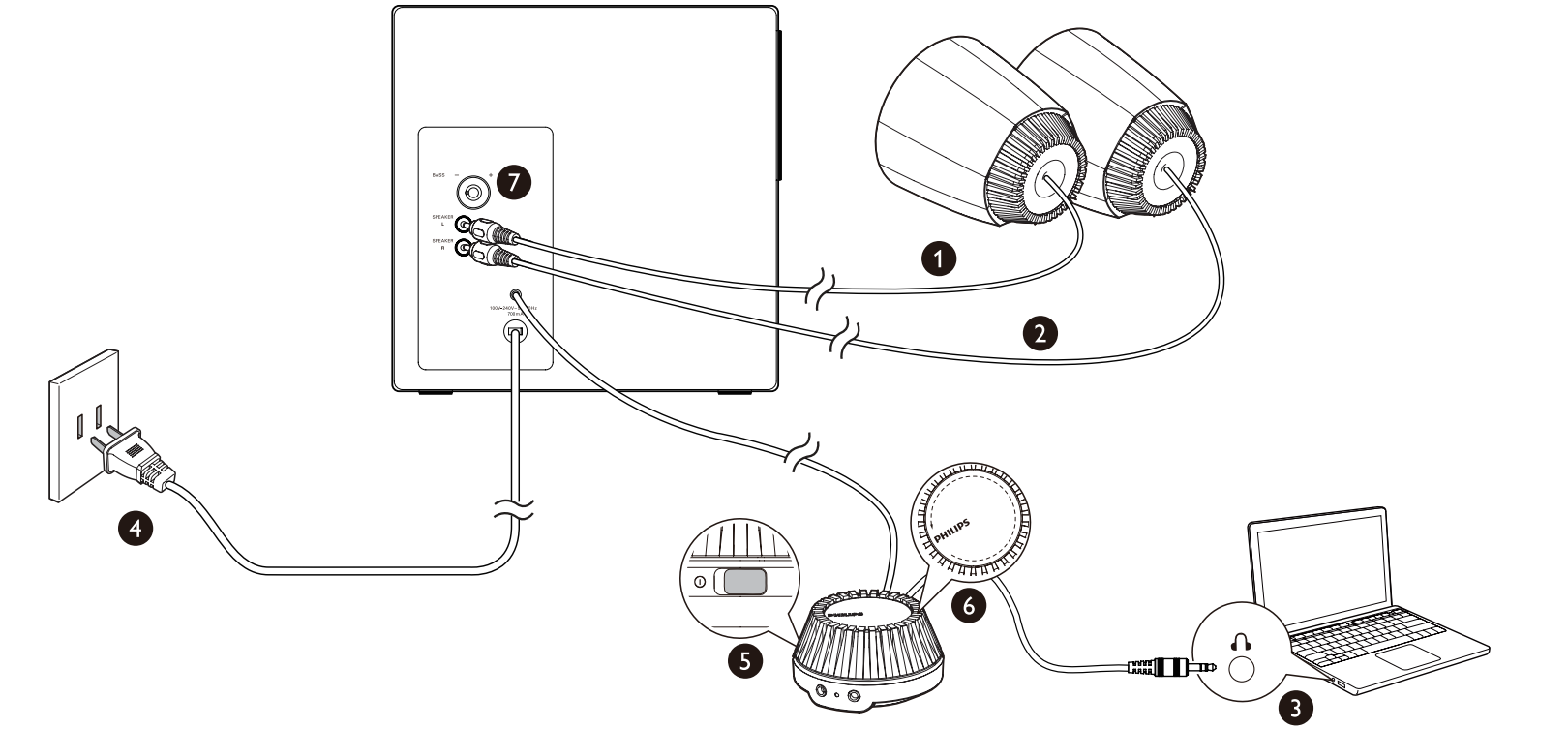


EN	User manual
ZH-CN	用户手册

PHILIPS



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.



## EN

### Product information:

AC power	
Model	SPA7380
Input	220-230V ~, 50/60Hz, 700mA
System Requirements	
PC	Mac
Windows® 98SE, Windows® ME, Windows® 2000, Windows® XP, or Windows® Vista™, Windows 7	Mac OS9/OS® X, or later

### Installation

- 1 Insert the left speaker plug into **SPEAKER L** socket ( ① ).
- 2 Insert the right speaker plug into **SPEAKER R** socket ( ② ).
- 3 Connect the audio input plug on remote control to the audio output socket of your computer ( ③ ).
- 4 Connect the AC plug to AC power socket ( ④ ).
- 5 Slide ① button on the remote control to switch on the multimedia speaker ( ⑤ ).  
➡ The indicator on the remote control lights up.

- 6 Adjust the volume by the remote control ( ⑥ ) or by the computer application.
- 7 Rotate **BASS** knob to adjust the bass ( ⑦ ).
- 8 After use, switch off the multimedia speaker and unplug.

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Use this product in the areas of an altitude of no more than 2000 meters only.

Use this product in the non-tropical regions only.



## ZH-CN

### 产品信息

交流电源	
型号	SPA7380
输入	约 220-230 伏, 50/60 赫兹, 700 毫安

#### 系统要求:

个人电脑	MAC
Windows® 98SE, Windows® ME, Windows® 2000, Windows® XP, or Windows® Vista™, Windows 7	Mac OS9/OS® X 或更高版本

### 安装

- 1 将左扬声器插头插入 **SPEAKER L** 插孔 ( ① )。
- 2 将右扬声器插头插入 **SPEAKER R** 插孔 ( ② )。
- 3 将遥控器上的音频输入插头连接到电脑的音频输出插孔 ( ③ )。
- 4 将交流电源插头连接到交流电源插座 ( ④ )。
- 5 滑动遥控器上的 ① 按钮以打开多媒体音箱 ( ⑤ )。  
➡ 遥控器上的指示灯将亮起。

部件名称 Name of the Parts	有毒有害物质或元素 Hazardous/Toxic Substance				
	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, Cadmium)	六价铬 (Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)
Housing 外壳	O	O	O	O	O
PWBs 电路板组件	X	O	O	O	O
Accessories (cables) 附件 (电源线, 连接线)	X	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求以下。  
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求。  
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.



#### 环保使用期限 Environmental Protection Use Period

此标识指期限 (十年), 电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变, 用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period ( 10 years ) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.

- 6 通过遥控器 ( ⑥ ) 或电脑应用程序调节音量。
- 7 旋转 **BASS** 旋钮以调节低音 ( ⑦ )。
- 8 使用后, 请关闭多媒体音箱并拔掉插头。

本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。

如果产品上贴有带叉的轮式垃圾桶符号, 则表示此产品符合欧盟指令 2002/96/EC。请熟悉当地针对电子和电器产品制订的分门别类的收集机制。

请遵循当地的规章制度, 不要将旧产品与一般的生活垃圾一同弃置。

正确弃置旧产品有助于避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。

仅于海拔2000米以下地区使用该产品。

仅于非热带地区使用该产品。



Service  
Service  
Service  
GUARANTEE

This guarantee card is valid in China.  
This guarantee card should be retained by  
The USER.  
此保用卡在中国适用，用户请保留此卡。



PHILIPS

No.

This product is made of high quality material and great care has been taken in its manufacture. It is designed to give good performance provided it is properly operated and maintained. The product is sold subject to the understanding that if any defect in manufacture or material shall appear within 12 months from date of consumer sale, if any defect in main parts over 12 months, the warranty period is subject to country Consumer Law, Philips Consumer Lifestyle China Service will arrange for such defect to be rectified without charge under the following warranty items and conditions.

Warranty Terms and Conditions:

- The defect is not due to use of the product for other than domestic purposes, or an incorrect voltage, or use of improper accessories, or contrary to operating instructions, or to accidental damage (whether in transit or otherwise), misuse, neglect or inexpert repair, or incorrect installation, or accessories belonging to the product, transportation.
- Present this warranty card and sales invoice when demanding service from Philips authorized service centres;
- This guarantee card will be void if correction is made.
- This guarantee card is valid only when it is sealed by the dealer.

此产品是一件设计精良，有高品质元件制造之家庭电器，在正确使用及保养下应能正确地表现其优越性能。

自购买日期始，整机保修一年。关于主要部件保修期限，按照国家消法规定执行。

飞利浦优质生活服务部将按下列保用条例为持卡用户提供免费保修服务。

- 保用条例：
- 保用服务只限于一般正常使用下有效。一切人为损坏，例如接入不当当电源，使用不当当配件，不依说明书使用，因运输及其他意外而造成之损坏，非经本公司认可之维修和改装，错误使用或疏忽而造成损坏，不适当之安装或因天灾造成损坏等，保用服务立即失效。此保用服务并不包括附件，辅助装置，运输费。
  - 维修时请带上此卡及正本发票。
  - 此卡若经涂改即作废。
  - 此卡须经购买商号盖章为有效。
  - 对不依照上述保用条例办理之用户，本公司对上述条例负解释权。

User® Name 用户姓名	Model No : 型号	Company Seal : 购买商号印章
Address : 地址	Serial No : 机身编号	Date of Purchase : 购买日期
Tel. No : 电话	Product Place : 产地	Invoice No. : 发票号
Post Code : 邮编		Shop name and address : 购买商号名称及地址
		Tel. No/Post Code : 电话 / 邮编

Installation Registration 调试记录			
Purchase Date 购买日期	Installation Date 调试日期	Fix Content & Result 调试内容和结果	Technician 调试员

Remark: Fill in the table when install the set in the market  
备注：在商场试机时，请将试机情况填写在表格内

服务须知：  
SERVICE INFORMATION:

For after-sales and maintenance service, please call service hot line 4008 800 008.

Any comments and enquiries during the service, please contact our Philips Consumer Lifestyle Service Offices.

如需要此产品的售后服务，请拨打服务热线 4008 800 008。

如在维修服务过程中有任何意见，欢迎致函飞利浦优质生活服务办事处解决疑难。

Philips(China) Investment Co.,Ltd.  
Consumer Care China Philips Consumer Lifestyle  
Philips Innovation Campus Shanghai NO.1 Building, NO.10 ,Lane 888  
Tian Lin Road Shanghai, P. R. C. 200233  
Fax: +86 21 54452663

飞利浦（中国）投资有限公司  
飞利浦优质生活客户服务部  
中国上海市田林路888弄10号 飞利浦创新科技园1号楼  
邮政编码： 200233  
传真： (021) 54452663

服务热线： 4008 800 008  
(用户需承担本地通话费)

网址： //www.philips.com.cn



Repair Registration 维修记录							
	Claim Date 报修日期	Repair Date 修理日期	Defect Description 故障现象	Reason 故障原因	Fix Content 修理详情	Collection Date 取机日期	Technician 修理员

\* Present this warranty card to register 修理时请出示此卡以便记录

3140 035 50291